



## Protokoll

Budgetgemeindeversammlung vom Dienstag, 6. Dezember 2022  
um 19.15 Uhr im Cheminéesaal, Gemeindehaus

---

Vorsitz: Roland Flückiger  
Anwesend: 7 stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger  
Gäste: Claudia Henz Bürgerverwalterin, Herr + Frau Msaddek  
Entschuldigt: Peter Treier

---

### TRAKTANDEN

1. WAHL DER STIMMENZÄHLER
2. GENEHMIGUNG DER TRAKTANDENLISTE
3. GENEHMIGUNG DES PROTOKOLLS DER RECHNUNGSGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 21. JUNI 2022
4. BERATUNGEN UND BESCHLUSSFASSUNGEN ÜBER DAS BUDGET 2023
  - 4.1. Erfolgsrechnung
    - 4.1.1 Allgemeinde Erläuterungen zum Budget 2023
    - 4.1.2 Beratung und Beschlussfassung über die Gehalts- und Entschädigungsordnung
    - 4.1.3 Beratung und Beschlussfassung über das Budget 2023 der Erfolgsrechnung
  - 4.2. Investitionsrechnung 2023
  - 4.3. Genehmigung Budget 2023
5. EINBÜRGERUNGSGESUCH VON FAMILIE MSADDEK, TUNESISCHE STAATSANGEHÖRIGE, WOHNHAFT AN DER RESERVOIRSTRASSE 145 IN GRINDEL
6. VERSCHIEDENES

Der Bürgerpräsident begrüsst die anwesenden Bürgerinnen und Bürger, welche den Weg ins Gemeindehaus gefunden haben. Speziell begrüsst er die neue Bürgerverwalterin (ab 01.01.2022) Frau Claudia Henz. Die Unterlagen wurden von keiner Person eingesehen.

#### 1. Wahl der Stimmenzähler/innen

##### Antrag

Der Bürgerpräsident stellt den Antrag Herr Ivo Borer als Stimmenzähler zu wählen.

##### Beschluss

Der Antrag wird von der Versammlung einstimmig genehmigt

**2. Genehmigung der Traktandenliste**

Antrag

Der Bürgerpräsident stellt den Antrag die Traktandenliste zu genehmigen.

Beschluss

Der Antrag wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

**3. Genehmigung des Protokolls der Rechnungsgemeindeversammlung vom 21. Juni 2022**

Bericht

Das Protokoll sowie die restlichen Unterlagen zur heutigen Versammlung lagen in der Gemeindeverwaltung öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Antrag des Bürgerpräsidenten

Der Bürgerpräsident stellt den Antrag das Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 21. Juni 2022 zu genehmigen.

Beschluss

Das Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 21. Juni 2022 wird einstimmig genehmigt.

**4. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG ÜBER DAS BUDGET 2023**

**4.1. Erfolgsrechnung**

**4.1.1. Allgemeine Erläuterungen zum Budget 2023**

Mit der Einführung der neuen Finanzbuchhaltung HRM2 (harmonisiertes Rechnungsmodell 2) ab 01.01.2023 in den Bürgergemeinden des Kantons Solothurn hat sich vieles in der Zusammensetzung der Hauptkonten von Budget und Rechnung in Form von anderen Kontonummern oder Namensumbenennungen geändert.

Bürgerverwalterin Frau Claudia Henz informiert mit der Präsentation des Budgets 2023 darüber.

Die Forstrechnung wird nicht mehr als Spezialfinanzierung in der Bürgerrechnung geführt, sondern in die Bürgerrechnung integriert.

**4.1.2. Beratung und Beschlussfassung über die Gehalts- und Entschädigungsliste 2023**

**Bericht**

Das Besoldungswesen des nebenamtlichen Gemeindepersonals, der Behördenarbeit im Bürgerrat, in den Kommissionen sowie auch die Vergütung von Arbeiten im Stundenlohn wurden in der Budgetberatung vom Bürgerrat besprochen. Die Gehälter und Entschädigungen erfahren für das Jahr 2023 folgende Änderungen:

- Die Entschädigung für die Erdschaufel wird gestrichen

Ivo Borer: Es gibt immer wieder erwähnt, dass die Erdschaufel am Traktor benötigt wird. Mein Traktor ist klein gegenüber anderen und der Preis sollte anders sein.

Fredi Borer: Wieso soll etwas gestrichen werden, wenn es benötigt wird? Das ist eine Zeile mehr auf dem Papier.

Antrag

Der Bürgerrat beantragt der Bürgerversammlung die Gehalts- und Entschädigungsliste zu genehmigen.

Beschluss

Der Antrag wird mit vier Stimmen dafür und einer Stimme dagegen und zwei Enthaltungen angenommen.

4.1.3 Detailberatung der Erfolgsrechnung

Das Eintreten ist unbestritten. Die Verwalterin Claudia Henz erläutert das Budget der Bürgerrechnung.

4.2 Investitionsrechnung 2023

**Bericht**

Für das Jahr 2023 sind keine Investitionen geplant.

4.3 Genehmigung Budget 2023

Antrag

Der Bürgerrat beantragt das Budget 2023 der Bürger mit einem Ertragsüberschuss von CHF 14'940 zu genehmigen.

Beschluss

Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

5. **EINBÜRGERUNGSGESUCH VON FAMILIE MSADDEK, TUNESISCHE STAATS-  
ANGEHÖRIGE, WOHNHAFT AN DER RESERVOIRSTRASSE 145 IN GRINDEL**

**Bericht**

Die Familie Msaddek zog im Jahr 2018 nach Grindel in Ihr Eigenheim an der Reservoirstrasse 145. Die Familie fühlt sich in Grindel wohl. Die Prüfung des Gesuches hat ergeben, dass die Familie Msaddek als integriert bezeichnet werden darf.

Herr und Frau Msaddek stellen sich kurz der Versammlung vor.

Antrag

Der Bürgerrat beantragt der Bürgerversammlung, Familie Msaddek, wohnhaft an der Reservoirstrasse 145 in Grindel, ins Bürgerrecht der Bürgergemeinde Grindel aufzunehmen.

Beschluss

Der Antrag wird mit 5 Stimmen und zwei Enthaltungen genehmigt.

6. **VERSCHIEDENES**

Es erfolgen keine Wortmeldungen aus der Versammlung

BP Roland Flückiger bedankt sich bei den Anwesenden für ihr Interesse und den Besuch der heutigen Versammlung.

Schluss der Versammlung: 19.45 Uhr.

Protokoll genehmigt vom Bürgerrat am: 18.04.2023

Protokoll genehmigt von der Bürgerversammlung am: \_\_\_\_\_